



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 16. II. 4 Liase n° Nombre de liasses 4. incompletN° du Monastère B. M. U. O. U. Provenance Nom du Monastère trabamun bratType du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre abhidhamm tray frai

Daté E. B. Daté A. D.

Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☒ III. 4 Abhidhamma ☐ III. 5 Jāṭaka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI- Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 58,3 x 5 Nbre. d'ôles 44 PaginationÉtat de conservation
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageType de film Technical pan N° du film 180 Nombre de vues 200Date prise de vue 22.5.96 Exposition 25Observations
L'œuvre n° 1, 4, 4, 5

FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 16. II. 4 Liase n° Nombre de liasses 4. incompletN° du Monastère B. M. U. O. U. Provenance Nom du Monastère trabamun bratType du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre abhidhamm tray frai

Daté E. B. Daté A. D.

Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☒ III. 4 Abhidhamma ☐ III. 5 Jāṭaka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI- Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 58,3 x 5 Nbre. d'ôles 44 PaginationÉtat de conservation
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageType de film Technical pan N° du film 180 Nombre de vues 200Date prise de vue 22.5.96 Exposition 25Observations
L'œuvre n° 1, 4, 4, 5

FEMC
16

1/4

4 2/3

சென்னை மாநகராட்சி

சென்னை மாநகராட்சி

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible]

၇
 ၈
 ၉
 ၁၀
 ၁၁
 ၁၂
 ၁၃
 ၁၄
 ၁၅
 ၁၆
 ၁၇
 ၁၈
 ၁၉
 ၂၀
 ၂၁
 ၂၂
 ၂၃
 ၂၄
 ၂၅
 ၂၆
 ၂၇
 ၂၈
 ၂၉
 ၃၀
 ၃၁
 ၃၂
 ၃၃
 ၃၄
 ၃၅
 ၃၆
 ၃၇
 ၃၈
 ၃၉
 ၄၀
 ၄၁
 ၄၂
 ၄၃
 ၄၄
 ၄၅
 ၄၆
 ၄၇
 ၄၈
 ၄၉
 ၅၀
 ၅၁
 ၅၂
 ၅၃
 ၅၄
 ၅၅
 ၅၆
 ၅၇
 ၅၈
 ၅၉
 ၆၀
 ၆၁
 ၆၂
 ၆၃
 ၆၄
 ၆၅
 ၆၆
 ၆၇
 ၆၈
 ၆၉
 ၇၀
 ၇၁
 ၇၂
 ၇၃
 ၇၄
 ၇၅
 ၇၆
 ၇၇
 ၇၈
 ၇၉
 ၈၀
 ၈၁
 ၈၂
 ၈၃
 ၈၄
 ၈၅
 ၈၆
 ၈၇
 ၈၈
 ၈၉
 ၉၀
 ၉၁
 ၉၂
 ၉၃
 ၉၄
 ၉၅
 ၉၆
 ၉၇
 ၉၈
 ၉၉
 ၁၀၀

[illegible]

[illegible]

၇.

ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။
ဟောစေ။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။
ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။
ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။
ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။
ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။ ဤသို့ပြောလေ၏။

[illegible][illegible][illegible]

ရာဇ်သားကောလ ကုဏသကော ၇ ရှေးပုဏ္ဏ်ရံသားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်
ရာဇ်ပုဏ္ဏ်ဝတ်ရုဏ္ဍဝတ်သော်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်
ဗြဟ္မာဓိကာ ချီခိုသားရှေးပုဏ္ဏ်ချီသားပုဏ္ဏ်
ပုဏ္ဏ်ဝတ်ရုဏ္ဍဝတ်သော်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်

ချီသားသားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော် ချီသားသားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်
သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော် သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်
သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော် သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်
သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော် သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်

သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော် သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်
သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော် သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်
သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော် သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်
သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော် သားပုဏ္ဏ်သားဝံသကုဏ္ဍဝတ်သော်

24



FEMC
16

2/4

ကံကံကံကံကံ
အံ နံ

ဒုတိယကံကံကံကံကံကံ

ကံကံကံကံကံကံ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[The main body of the page contains several lines of extremely faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side.]

FEMK
16

3/4

5 2/3

சென்னை மாநகராட்சி

சென்னை மாநகராட்சி

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

၁။ ဘုရားရှင်တို့၏အမိန့်ကိုလိုက်နာသောသူတို့သည် အလွန်မြတ်နိုးစရာကောင်းပြီး နေထိုင်မှု၊ စားသောက်မှု၊ ပြုမူမှုတို့တွင် မှီခိုနေကြရသည့် ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။
 ၂။ ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။ ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။ ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။
 ၃။ ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။ ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။ ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။
 ၄။ ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။ ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။ ဘုရားရှင်၏အမိန့်များကို လိုက်နာကြပါ။

...
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...
...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ကောလိဝါသနာတို့သည် ဗုဒ္ဓဘုရားရှင်တော်၏ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိစေရန်
 အားထုတ်ကြသည်။ ထိုအခါ ဗုဒ္ဓဘုရားရှင်တော်သည် အောက်ပါအတိုင်း
 ပြောတော်မူသည်။

၁၀၈၈ နှစ်က နန်းစိုးစဉ် ၇ + ပထမအကြိမ်
 ကုန်စည်များကို နန်းသို့ ပို့ဆောင်ခဲ့သော ကုန်သည်များ
 ကို နန်းသို့ ပို့ဆောင်ခဲ့သော ကုန်သည်များ
 ကို နန်းသို့ ပို့ဆောင်ခဲ့သော ကုန်သည်များ

၁၈၈၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၆ ရက်နေ့တွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် ၇ နာရီတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော်
 ၇ နာရီတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော်
 ၇ နာရီတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော်
 ၇ နာရီတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော် နေရာတွင် ပဉ္စမသောသန့်တော်

FENC
16

4/0

422

ပီ ဧးသော့ကို ခြားကုန်သပင်္ဍဲခြေချိန်၌

ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਨਕ ਸ੍ਵਾਮੀ ਜੀ

[illegible]

[illegible]

③ 500

3

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁။ ကာကံကံ ဟူ၍ နိဒါန်းတော်မူ၍ နိဒါန်းတော်မူ၍ နိဒါန်းတော်မူ၍
 ၂။ နိဒါန်းတော်မူ၍ နိဒါန်းတော်မူ၍ နိဒါန်းတော်မူ၍ နိဒါန်းတော်မူ၍
 ၃။ နိဒါန်းတော်မူ၍ နိဒါန်းတော်မူ၍ နိဒါန်းတော်မူ၍ နိဒါန်းတော်မူ၍

မူလိယာဝါဒကမ္ဘာကံစွဲလောကကံစွဲလောက
ကံစွဲလောကကံစွဲလောကကံစွဲလောကကံစွဲ
လောကကံစွဲလောကကံစွဲလောကကံစွဲ
လောကကံစွဲလောကကံစွဲလောကကံစွဲ

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

